

Po sedmdesáti letech



Německý voják Hugo Gottfried z Nejdku byl odveden v roce 1943 teprve v 16 letech

Vážení čtenáři,

letošní květen by se dal charakterizovat jako univerzální měsíc, ve kterém si může každý vybrat podle svých přání a představ. V májové tradici zamilovaný partner svůj protějšek, ctitel přírody ze všech jejích jarních nabídek, sportovní fanoušek mistrovství světa v ledním hokeji a všichni společně z různých forem oslav 70 let ukončení druhé světové války. Nebylo snad jediného média, jež by se tomuto tématu vyhnulo. Také náš časopis přispěl svojí trochou do mlýna.

V minulém vydání jsme slibovali zveřejňování osudů zdejších obyvatel a vojáků v průběhu největšího válečného konfliktu v dějinách. Při tom jsme ale narazili na problém. Němečtí vojáci ze Sudet až na výjimky bojovali na té „špatné straně“, proto by si mohli někteří čtenáři prezentaci jejich životních příběhů vykládat jako oslavu a propagaci nacistického Německa a z nás udělat jeho zastánce.

Je to ale skutečně tak? Nemělo by se na příkladech ukazovat, že Hitlerova nacistická mašinérie nebyla jen záležitostí jedinců, skupin, elit, ale dotkla se všech včetně obyčejných vojáků a jejich přístupu k výkonu vojenské služby během války? Každou ideologii přece nakonec šíří a uvádí v život prostá bezejmenná lidská masa, která ji může dotáhnout až do zručních konců, aniž si to následně ve své podstatě uvědomuje. Není snad toto důvod k zamyšlení? Stačí se spokojit se zavedenými hodnoceními, která jsou nám skoro již ze setrvačnosti předkládána, nebo je lepší pokoušet se pronikat k poznání pátráním v osudech jednotlivých aktérů celého procesu a přemýšlet o pohnutkách, které vedly k tomu, jak se tenkrát chovali a proč?

Nakonec jsme od původně plánovaného záměru ustoupili. Rány způsobené válkou jsou i díky dosud žijícím pamětníkům stále natolik živé, že k této formě odhalování minulosti a jejich důsledků ještě nenastala vhodná doba.

Váše redakční rada

Z obsahu / Aus dem Inhalt

Duchovní sloupek: Konec – začátek
Geistliches: Das Ende – ein Anfang 3

Téma: Konec druhé světové války
Thema: Ende des zweiten Weltkrieges 3

Téma: Události jara a léta 1945 v Nejdku
Thema: Ereignisse im Frühjahr und Sommer 1945 in Neudek 6

Téma: Poválečná kuriozita
– Svobodná republika Schwarzenberg
Thema: Die Nachkriegskuriosität
– Freie Republik Schwarzenberg 8

Ze společnosti a kultury: Zajímavé kulturní a sportovní akce v regionu
Kultur und Gesellschaft: Interessante Kultur – und Sportveranstaltungen in der Region 10

Ze společnosti a kultury: Královská mincovna bude dějištěm Muzejní noci
Kultur und Gesellschaft: In der Königlichen Münze findet die Museumsnacht statt 11

Tip na výlet: Karlova stezka
– na kole přes hřebeny Krušných hor
Ausflugstipp: Die Karlsroute
– mit dem Fahrrad über den Erzgebirgskamm 12

Aktuality: Slavnostní otevření přeshraniční Karlovy stezky
Aktualität: Feierliche Eröffnung der grenzüberschreitenden Karlsroute 14

Sport: Údržba krušnohorských běžeckých tras – ohlédnutí za letošní sezonou
Sport: Die Instandhaltung der erzgebirgischen Loipen – Rückblick auf die vergangene Saison 15

Aktuality: Důl Mauritius na Hřebečně se otevřel veřejnosti
Aktualität: Das Bergwerk Mauritius in

Hengstererben wurde für die Öffentlichkeit geöffnet.... 16

Aktuality: Výstavba zázemí pro vstup do Štolý č. 1 v Jáchymově
Aktualität: Bau des Eingangsgebäudes für den Stollen Nr. 1 in Joachimsthal 17

Historie: Vzpouřa jáchymovských horníků v roce 1525
Geschichte: Aufstand der Joachimsthaler Bergleute im Jahr 1525 18

Recept měsíce:
„Šťápatá“ polévka ze strouhaných brambor
Rezept des Monats:
Zudelsupp (Rotzsupp) 20

Zapomenuté příběhy: Pochod smrti skončil v Boxgrünü – příběh jednoho dopisu
Vergessene Geschichten: Der Todesmarsch endete in Boxgrün – die Geschichte eines Briefes 21

Z naší přírody: Z Karlovarska vzešel materiál k zákonu o myslivosti
Aus unserer Natur: In der Karlsbader Region entstand Material zum Jagdgesetz 22

Historie: Vršek a Zálesí
– osady, jež musely ustoupit těžbě uranu
Geschichte: Vršek und Zálesí, Ortschaften, die dem Uranbergbau ausweichen mussten 24

Z naší přírody:
Geocaching a národní přírodní rezervace
Aus unserer Natur:
Geocaching und das Naturschutzgebiet 27

Boží Dar: Cleaning session
Boží Dar: Cleaning session 28

Vážně nevážně:
Potkal mobil mobila
Ernsthaft unernsthaft:
Es traf ein Handy einen Handy 29



**Ročník 4 / číslo 5
KVĚTEN 2015**

MĚSÍČNÍK KRUŠNÉ HORY – ZÁPAD
Registrace MK ČR E 20467
Vydavatel KRUŠNOHORSKÝ
LUFT, o.p.s.
IČ 29160154
Ředitel Jiří Kupilík

Sídlo - Adresa redakce
Komenského 299, 362 37 Horní Blatná
Kontakt tel: 602 415 187
E-mail herzgebirgeluft@seznam.cz
www.krusnohorskyluft.cz

Bankovní účet 253184266 / 0300
IBAN: CZ53 0300 0000 0002 5318 4266
BIC: CEKOCZPP
Cena výtisku 30 Kč/ks
Předplatné pololetní
V místě distributora 150 Kč/6ks
Poštou na doruč. adresu 300 Kč/6ks
Do zahraničí poštou: 18 EUR/6ks

Inzerce cena podle velikosti a opakování tisku po dohodě s vydavatelem 602 415 187
E-mail: herzgebirgeluft@seznam.cz

Redakční rada
Jiří Kupilík, Lenka Löfflerová,
Michal Urban, Pavel Andrš,
Karel Picura, Ulrich Möckel,
Eva Skalníková, Václav Kupilík,
Petr Mikšíček, Hanuš Hron

Foto na titulní stránce: archiv Pavla Andrše
Logo Lenka Michaluková
Kulturní programy Jana Picurová
E-mail: picu.japicu@gmail.com

Distributoři
Potůčky – Lenka Štrauchová
Horní Blatná – Eva Chlumská; U Gity
Pernink – U Patrika, Květinářství
Pernink – benzinová pumpa
Abertamy – Lenka Löfflerová; U Březiny
Abertamy – Maso Zacharda
Boží Dar – Jitka Peřina; Konzum Čáda
Jáchymov – muzeum
Pstruží – Anna Heranová
Merklín – Hedvika Roznerová
Vysoká Pec – obchod - potraviny
Nejdek – Alena Veselá, lékárna
Nejdek – Trafika, Hotel Anna
Tisová – Kukačka
Myslivci aj. – Ivana Pečimúthová
Lesná – Dana Waldsteinová
K. Vary – Z.Štréblová
K. Vary, Krajská knihovna – infocentrum
Ostrov, Dům kultury – Infocentrum
Sokolov: Klášterní kostel sv. Antonína

Další distributoři jsou vítáni!

Prodej – infocentra v obcích
Náklad 850 kusů

Uzávěrka příspěvků do příštího vydání měsíčníku je 3. 6. 2015.